

**UNE SENSATION DE BIEN-ÊTRE** est assurée  
 dès comme l'événement par la **PASTILLE SADLER**  
 C'est de l'air pur en tablettes - La boîte 4 fr. 25 - Toutes Pharmacies

**LILLE-MOBILIERS**

**33, Rue d'Arras - LILLE**  
 prévient sa fidèle clientèle qu'il ne reste que  
 4 JOURS pour profiter de sa RECLAME  
**1 SUPERBE VOITURE D'ENFANT**  
 grand luxe, genre landau, grande caisse  
 profonde, tablier à pare-brise,  
 d'une valeur de **550 fr.**  
**SACRIFIÉE 395 fr.**  
 Nous garantissons la voiture  
 comme le cliché.

**UNE GRANDE VENTE DONT ON PARLERA**

C. A. celle qui aura lieu la semaine prochaine à la  
**COMPAGNIE FRANÇAISE** 52, rue de Paris, LILLE  
 On parle de plusieurs milliers de **COUPONS DE TISSUS**,  
 lainages, soieries, indiennes blanc et tissus d'ameublement qui seront  
 sacrifiés avec un **ESCOMTE DE 50 %** sur tous les prix marqués.  
 Ainsi un coupon de 20 francs ne sera payé à la caisse que 10 francs, etc.  
 Les lectrices et lecteurs du « Réveil du Nord » voudront profiter de cet  
 événement commercial pour faire leurs achats.  
 Notez donc que cette **VENTE SPECIALE** qui commencera le **Lundi**  
**6 Juillet**, se poursuivra toute la semaine.

**Article-reclame**  
**du mois**

**DE LA MANUFACTURE FRANÇAISE**  
**D'ARMES ET CYCLES DE SAINT-ETIENNE**  
 122, rue Nationale - LILLE

**Nouvelle JUMELLE à PRISMES**

Grossissement 12 fois - Optique de premier choix toute en vrai  
 cristal Parra-Mantoux - Monture aluminium massif émailé noir avec  
 corps gainé simil maroquin - Hauteur fermée 12% - Poids total 120gr.



**10 FRANCS**  
 une  
 montre  
 Verre et couvercle  
 incassables  
 et sa jolie chaîne  
 gar. 3 ans 15 fr.  
 avec spirale chro-  
 mométrique 15 fr. Bracelet  
 homme cadran lum. 15 fr. Bra-  
 celet dame plaque or 15 fr.  
 Env. cont. rembours. Eché-  
 que admis. PARIS-MONTRES  
 B.P. 17, 7, r. de Clignancourt,  
 PARIS (XVIII)



**CAISSE FRATERNELLE**  
 DE  
**CAPITALISATION**

**ERRATUM**  
 Dans la liste des combinaisons sorties au tirage du 30 Juin 1931,  
 publiée hier, 1er Juillet, en septième page de ce journal, une erreur  
 typographique a faussé l'énigme de la 2ème combinaison.  
 La 3ème combinaison est en effet J. O. N. et non J. N. O.  
 Ci-dessous, pour mémoire, la liste complète rétablie dans sa forme  
 exacte.

**TIRAGE DU 30 JUIN 1931**

Combinaisons sorties	Titres remboursables
1° R. C. J.	8 titres de 50.000 fr. = 400.000 fr.
2° F. T. Y.	21 — 25.000 fr. = 525.000 fr.
3° J. C. N.	39 — 10.000 fr. = 390.000 fr.
4° D. M. Y.	41 — 5.000 fr. = 205.000 fr.
5° E. O. Q.	25 — 2.500 fr. = 62.500 fr.
	10 — 1.000 fr. = 10.000 fr.
	4 — 500 fr. = 2.000 fr.

Soit: 151 titres pour 1.602.000 fr.

**CAISSE FRATERNELLE**  
 DE  
**CAPITALISATION**

Société anonyme française pour favoriser l'Économie et l'Épargne  
 au Capital de **VINGT MILLIONS** entièrement versés  
 Entreprise privée régie par la loi du 24 Décembre 1907

**Siège Social: 6 et 8, rue Léon Trullin, LILLE**  
 Compte de chèques postaux n° 101  
 à utiliser pour versements d'argent  
 Adresse télégraphique: **CAISSFRAT LILLE**

La **CAISSE FRATERNELLE** est sans conteste  
 la plus **avantageuse** de toutes les sociétés de  
 capitalisation.  
 Seule elle accorde à ses adhérents en plus des  
 tirages garantis le **double avantage réel** :  
 1° du tarif minimum légal ;  
 2° de la participation aux bénéfices.  
 Avant de contracter une opération de capitali-  
 sation, exigez le **tarif minimum légal** car seul ce  
 tarif vous donne le maximum des avantages  
 légaux.

**Tarif minimum légal**

Capital garanti	10.000	25.000	50.000	100.000	250.000	500.000
Versement par mois	25	50	100	200	500	1.000
Maximum des Versements	5.840	14.600	29.200	58.400	146.000	292.000
ou Prime Unique	3.540	8.850	17.700	35.400	88.500	177.000

À la quinzième année, chaque titre donne droit :  
 1° A une valeur de rachat garantie (maximum légal).  
 2° A une participation aux bénéfices.

**DOUZE TIRAGES GARANTIS PAR AN**  
 Tous les titres portant une combinaison de trois lettres qui leur assure  
 chaque treize mois un tirage au sort, soit 36 fois une chance  
 de remboursement égale à 1:3125.  
 Les tirages ont lieu au siège social, le dernier jour de chaque  
 mois, à neuf heures.  
 Trois roues, mobile, portant chacune les 26 lettres de l'alphabet, désignent  
 chaque tirage cinq combinaisons d'initiales. Les trois lettres de ces  
 combinaisons sont tirées au sort, et les titres portant ces combinaisons ont  
 droit, au capital garanti à la seule condition que les cotisations éche-  
 vant le mois du tirage aient été payées.

**TIRAGE DU 30 JUIN 1931**

Combinaisons sorties	Titres remboursables
1° R. C. J.	8 titres de 50.000 fr. = 400.000 fr.
2° F. T. Y.	21 — 25.000 fr. = 525.000 fr.
3° J. C. N.	39 — 10.000 fr. = 390.000 fr.
4° D. M. Y.	41 — 5.000 fr. = 205.000 fr.
5° E. O. Q.	25 — 2.500 fr. = 62.500 fr.
	10 — 1.000 fr. = 10.000 fr.
	4 — 500 fr. = 2.000 fr.

Soit: 151 titres pour 1.602.000 fr.

**Les Grands Magasins du Chat Bossu**

14-16-13, Rue des Chats-Bossus, 14-16-18 - LILLE  
 prient leur nombreuse clientèle de venir visiter à leurs étalages et dans leurs halls de vente  
 leur magnifique exposition, comprenant :  
**Papiers Peints** Les dernières créations des meilleurs décorateurs modernes  
 ainsi que les styles anciens reproduits d'après des documents  
 authentiques.  
**Tissus d'Ameublement** Cretonnes, Soieries, Reqs et VELOURS assortis  
 aux Papiers. Tous les coloris de Velours sont  
 vendus en réclame 25 fr. le mètre en 130 de large.  
**Tapis** Flammés, Jacquard et Unis, Carpettes Jacquard et Haute Laine de  
 dessins modernes assortis aux papiers et tissus.  
**Linoléum Imprimé et Incrusté** Imitation Tapis, Carrelages, Fleurs  
 et Dessins modernes.  
**Stragula** Couvre-parquet économique et décoratif.  
**Lincrusta Walton** Collection variée comprenant les plus bas prix jusqu'aux  
 décorations les plus riches.  
 Les COLORIS et GENRES de tous nos articles EN STOCK DANS NOS MAGASINS ont été étudiés  
 pour répondre à toutes les exigences et leurs prix sont ABSOLUMENT INCOMPARABLES.  
 Ouvriers spéciaux pour la pose. Livraison à domicile à Lille et en Banlieue.

**CABINET DENTAIRE A. BOTTIN**  
 33 bis d'Orléans, LILLE  
 Extraction sans douleur & fr. - Dentiers parfaits

**GILBE-MOBILIERS**

33, Rue d'Arras, LILLE - Cars C-T  
 garanti conf. et étiché  
**MET EN VENTE**  
 un  
 choix considérable  
 de  
**CHAISES LONGUES**  
 dites 'Moriss'  
 au prix  
 dérisoire de **130 fr.**  
 Chaises longues depuis 15 fr.  
 Fauteuils anglais depuis 100 fr.

**POUR VOS CONSTRUCTIONS**  
 Abris, clôtures, entreeux, etc.  
 Adresser-vous aux Etablissements  
**DEVEY, Pont de la Dégue**  
 qui vous livreront bois, terr.  
 porcs, tendons, tôles, carreaux,  
 lattes, piquets, tôles, ronces,  
 grillages, couleurs, etc., tout  
 de suite et à des prix sans  
 concurrence. Ecrite ou télé-  
 phonique n° 943, DOUAL.

**MARCHANDS**  
 Lois de bas, chaussettes et de  
 bonnets. Ecrite ou télé-  
 phonique n° 943, DOUAL.

**BOIS - TOLES**  
 Coques, tous genres, Très bas  
 prix. Fabrication, adresser-  
 vous à M. J.-B. Charlier, La Made-  
 laine. Ouv. aussitôt matin.  
 40.700

**MARCHANDS**  
 Pour vos achats de Lingerie,  
 Tailleurs, Dentistes, adresses  
 vous à la Fabrique Edmond  
**OSBERT, 72, rue Lettin, Lille**  
 200 modèles au stock. Deman-  
 der le tarif gros. Rensei-  
 gnements aux débutants.  
 Men. sprexit vlaansch.

**OCASIONS**  
 exceptionnelles. Machines à  
 bois à essai et Dankaer  
 sur billes (scies de 600 et 900)  
 toutes, démontées, répa-  
 rées.  
 Prix fort avantageux  
 Scies circulaires pour bûches  
 (nouveau sur billes 602 fr.),  
 d'occasion 300 billes (200 fr.).  
 Meubles électroscie pour scier  
 toutes, continues ou monopha-  
 ses (200 fr.). Triphasés ou com-  
 pacts HP (300 fr.), 5 HP (500 fr.),  
 DUGAQUIER, 72, rue d'Ally,  
 Lille.

**PIPI AU LIT**  
 Dispersion par plantes  
 Marsel Létrier, 104, rue de  
 Valenciennes, 104  
 ROUBAIX

**IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE**  
**CENTRES MÉDICAUX U.S.D.**  
 Médecine spécialisée de Paris  
 Traitements sérieux, rapides, à prix réduits  
**VOIES URINAIRES**  
 Retraitements, Filaments, Goutte chronique  
 (impalpable) Prostatite  
**MALADIES DES FEMMES**  
 Paris: Mâtrie, Ovarite, Myome, Fibrome  
 guéris sans opération en 4 à 5 séances  
**UGÈRES, MALADIES DE PEAU et SANG**  
 Acné, Herpès, Eczéma, Démangeaisons, Pсориаз  
 SYPHILIS guéris par nouveau traitement d'attaque  
 Application de nouvelles méthodes de  
 Sérum, Vaccin, 94, Demuth, Hg.  
 Venéréolite, Intoxication, Electrolyse, Haute-Fréquence  
 Distension, Rayons X, Ultra-Violet, Radium  
 Guérison contrôlée par Analyse faite dans les  
**LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS**  
**CONSULTATIONS:**  
 124, rue de Valenciennes, de 10h à 19h tous les jours  
 de 9h à 12h. Dimanche de 9h à midi  
 11, rue de la République, face rue de  
 Valenciennes, de 9h à 19h. Lundi, Ven-  
 dredi, de 9 heures à 19 heures.  
**VALENCIENNES** Avenue du Com-  
 merce, 51 Mer-  
 credi, de 9 h. à 19 h. Dimanche de 9 h. à 12 h.  
**DOUAL** 24 bis, rue de Valenciennes, 24 bis  
 Lundi, Jeudi, de 9 heures à 19 heures  
**MAUBEUGE** OLYMPIQUE DAKOV, 4, rue de  
 Valenciennes, de 9h à 19h. Lundi,  
 Jeudi, de 9 heures à 19 heures.

**JEUDI 2 JUILLET et jours suivants**

**29** rue de Béthune **LILLE** **Léon** **LILLE** **29** rue de Béthune **LILLE**

mettra en vente, avant inventaire, un stock de  
**SOIERIES, LAINAGES, DOUBLURES, etc.**  
 à des prix incroyables dont voici un léger aperçu:

**TOILE DE SOIE linge-**  
**rie, nombreux coloris,**  
**le mètre . . . . . 2.50**

**NEIGEUSE pour Robes**  
**et Tailleurs, coloris**  
**mode . . . . . 11.50**

**CRÈPE DE CHINE ar-**  
**ticle lourd, larg. 95/100**  
**Existe en noir, blanc, marine et**  
**coloris mode 9.50**

**TOILE DE SOIE pour**  
**Robes, nouveaux dessins**  
**4.50 . . . . . 3.95**

**ECOSSAIS pour Robes.**  
**Exceptionnel . . . . . 7.95**

**NANSOUK pour linge-**  
**rie, tous coloris . . . . . 1.95**

**BROCHÉ soie pour dou-**  
**blures, coloris divers . 5.95**

**SPORTING pour Robes**  
**et manteaux, introuva-**  
**ble ailleurs. Largeur 140. 16.50**

**(Exclusif) BAJAZZO (Exclusif)**  
**10.50** La reine des toiles de soie imprimées  
 Nombreuses dispositions **12.50**

**Voir nos Etalages**  
**DES MILLIERS DE COUPONS A SOLDER**

Prochain Tirage le 31 Juillet 1931  
 Notices explicatives et renseignements sur demande  
 à M. René OUVILLIER, Directeur, 6 et 8, rue Léon-Trullin, LILLE  
 ou à l'un des représentants de la Société  
 LE REMBOURSEMENT DE TOUTS LES TITRES EST GARANTI

**APRÈS QUINZE ANS**  
**PARTICIPATION AUX BÉNÉFICES**